

Svensk-lettiska föreningen
kassören

Bokslut 2000

Resultaträkning

Intäkter

Medlemsavgifter	9.550:00
Föreningsmateriel, försäljning	160:00
Moderatorarvoden Nätverk Sverige-Lettland	3.000:00
Ränta	55:14
SUMMA INTÄKTER	12.765:14

Kostnader

Porto	1.907:00
Föreningsmateriel	55:00
Möteskostnader	1.600:00
Medlemsgåva	2.460:00
Medlemsavgifter	500:00
Representation	2.110:00
Besök från Valmiera	1.800:00
SUMMA KOSTNADER	10.432:00

RESULTAT 2.333:14

Balansräkning

Tillgångar

Postgiro	76.482:85
Kundfordringar	3.000:00
SUMMA TILLGÅNGAR	79.482:85

Skulder och eget kapital

Skulder	60.810:00
Eget kapital från 1999	16.339:71
Årets resultat	2.333:14
SUMMA SKULDER O EGET KAPITAL	79.482:85

Not: I posten "skulder" döljer sig 60.000:00 som utgöres av den 31 december 2000 ännu inte överlämnade soppökspengar.


20

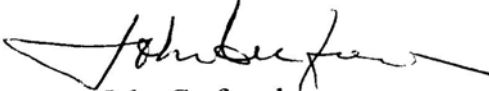
Plats: Polska institutet, Villagatan 2, Stockholm

Närvarande: Ett 30-tal medlemmar och gäster

1. Ordförande John Crafoord öppnade mötet och hälsade de närvarande välkomna.
2. Konstaterades att mötet var behörigt utlyst.
3. Till ordförande för årsmötet valdes John Crafoord och till sekreterare Rune Bengtsson. Till rösträknare och protokollsjusterare valdes Maija Grinberga och Astrid Sköldebring.
4. Verksamhetsberättelsen för 1999 genomgicks och lades med godkännande till handlingarna.
5. Den ekonomiska berättelsen föredrogs och lades med godkännande till handlingarna.
6. Göran Grahn läste upp revisorernas berättelse.
7. Styrelsen beviljades ansvarsfrihet för verksamhetsåret 1999.
8. Till styrelseledamöter på två år omvaldes Maija Grinberga och Atis Lukins samt nyvaldes Kerstin Aronsson. Till suppleanter på ett år omvaldes AnnMari Lindqvist och nyvaldes Erik Olsson, Mora. Kvarstående styrelseledamöter till årsmötet 2001 är John Crafoord (ordförande), Rune Bengtsson, Anita Lackberg samt Torgny Wiktorsson.
9. Till revisorer för ett år omvaldes Göran Grahn och Lars Östman.
10. Till valberedning utsågs Astrid Sköldebring (sammankallande), Göran Grahn och Peter Lignell.
11. Fastställdes årsavgiften för 2000 till 150 kr för enskild medlem och 500 kr för förening.
12. Övriga frågor:
Torgny redovisade hur långt arbetet kommit med föreningens hemsida på Internet.
Atis redovisade dagsläget rörande färjeförbindelser Sverige-Lettland.
13. Ordföranden avslutade mötet varefter vidtog information av Stefan Nilsson, Lettlandsansvarig vid Forum Syd, om hur och för vad man kan söka bidrag för samarbetsprojekt Sverige-Lettland. En intresserad publik deltog livligt med frågor och diskussionsinlägg.


Stockholm den 13 april 2000


Rune Bengtsson
Mötessekreterare


John Crafoord
mötesordförande

Justeras


Majja Grinberga


Astrid Sköldebring


REVISIONSBERÄTTELSE

Undertecknade revisorer har granskat svensk-lettiska föreningens räkenskaper avseende räkenskapsår 2000.

Granskningen har inte givit anledning till anmärkning.

Vi tillstyrker att styrelsen beviljas ansvarsfrihet för 2000 års förvaltning.

Stockholm den 27 mars 2001



Lars Östman



Göran Grahn

Styrelsen har under året utsett Margit Rapp, Falun, till hedersmedlem i föreningen.

Föreningens styrelse har under året bestått av John Crafoord, ordförande, Torgny Wiktorsson, vice ordförande, Rune Bengtsson, sekreterare och kassör, Maija Grinbergs, Atis Lukins, Anita Lackberg och Kerstin Aronsson, ledamöter samt AnnMari Lindqvist och Erik Olsson, suppleanter.

Revisorer har varit Göran Grahn och Lars Östman.

Valberedningen har bestått av Astrid Sköldebring, Göran Grahn och Peter Lignell.

Årsmöte hölls på Polska institutet den 13 april i närvaro av ett 30-tal medlemmar och intresserade. Efter årsmötesförhandlingarna informerade Stefan Nilsson från Forum Syd om deras verksamhet.

Höstmöte hölls, även det på Polska institutet, den 22 november. Maj-Lis Lööw talade om den pågående utredningen om Sveriges framtida biståndspolitik.

Styrelsen har sammanträtt den 17 januari, 6 mars, 26 april, 5 juni, 21 augusti, 25 september, 6 november och 29 november.

Medlemsbladet har kommit ut med fyra nummer och medlemmarna har dessutom fått en julgåva i form av en musikkassett från musikklasserna i Andrupene skola.

I början av mars tog föreningen hand om två gäster från socialförvaltningen i Valmiera. Ett gediget program, bestående av såväl studiebesök, turistande samt middagar hemma hos Kerstin och Atis erbjöds gästerna.

Den 20 augusti tog Torgny och Rune hand om drygt 20 damer från Dobeles som var på genomresa på väg till Vänersborg. De fick en guidning i centrala Stockholm och lunch innan de begav sig vidare.

I oktober månad deltog föreningen i de aktiviteter som anordnats i Lettland i samband med "De baltiska ländernas år". Rune besökte Jelgava och Daugavpils medan Atis fanns på plats i Cesis.

Föreningen deltog med ett flertal styrelseledamöter och övriga medlemmar vid det av "Nätverk Sverige-Lettland" anordnade mötet i Sollentuna helgen 21-22 oktober. Till detta möte hade, i samarbete med Rinkebyskolan, föreningen inbjudit två deltagare från Andrupene. Vid mötet beslutades att frågan om en paraplyorganisation för Lettlandsfrågor i Sverige skall utredas. I utredningen sitter från föreningens sida Torgny Wiktorsson och Rune Bengtsson.

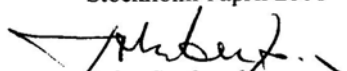

Liksom tidigare år har föreningen sökt hålla sig orienterad på frågor som rör färjeförbindelser mellan våra båda länder samt svensk biståndspolitik gentemot Lettland.

Även under året har föreningen med stöd av generösa bidrag kunnat bistå Lettlands Röda kors med medel för sin soppköksverksamhet.

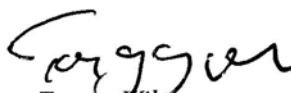
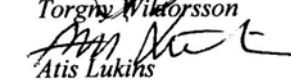
Genom personliga engagemang bland styrelsens ledamöter har bl. a. Stockholm Västerleds Rotaryklubbs samarbete med Rotaryklubben i Gulbene, samt skolsamarbetet mellan Andrupene och Rinkeby kunnat följas på nära håll.

Inledande kontakter har, på Kerstin Aronssons initiativ, tagits med Dansk-lettisk förening.

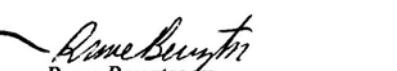

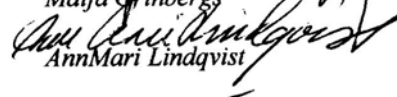
Stockholm i april 2001


John Crafoord

Anita Lackberg

Kerstin Aronsson


Torgny Wiktorsson

Atis Lukins

Erik Olsson


Rune Bengtsson

Maija Grinbergs

AnnMari Lindqvist